

品物を買う

——全部でいくらですか?——

- これをください。

I'll take this, please.

Das nehme ich.

ダス ネーメ イヒ

- これを3つください。

I'll take three of these.

Ich nehme drei davon.

イヒ ネーメ ドライ ダフォン

- いくらですか。 / 全部でいくらですか。

How much? / How much is it all together?

Was kostet das? / Wie viel kostet das insgesamt?

ヴァス コステット ダス/ヴァー フィール コステット ダス インスゲザムト

- いくらから免税になりますか。

How much should I purchase to get tax exempted?

Ab welchem Betrag kann ich das steuerfrei bekommen?

アッブ ヴェルヒェム ベトラーク カン イヒ ダス シュトイアーフライ ベコメン

■ 免税 ■

免税を希望する場合は、買い物するときパスポートを提示して旅行者であることを示したうえで、輸出用書式に必要事項を記入してもらい、自分の住所・氏名を記入、税関でスタンプをもらい空港払い戻しカウンターなどで還付を受けます。ドイツでは、100ユーロ以上の買い物を同時にした場合が該当します。

- 気に入りましたが値段がちょっと高すぎます。

I like it, but the price is a bit too high.

Das gefällt mir, aber es ist mir zu teuer.

ダス ゲフェルト ミーア アーバー エス イスト ミーア ツー トイアー

- まけてもらえますか。

Can you give me a discount?

Können Sie mir Rabatt geben?

ケネン ズイー ミーア ラバット ゲーベン

- トラベラーズチェックは使えますか。

Can I use a traveler's check?

Kann ich mit Reisescheck bezahlen?

カン イヒ ミット ライゼンチェック ベツアーレン

- 現金 [カード] でお支払いします。

I'll pay in cash [by card].

Ich bezahle in bar [mit Karte].

イヒ ベツアーレ イン パール [ミット カルテ]

- 別々に包んでいただけませんか。

Will you wrap them separately?

Könnten Sie das bitte separat einpacken?

ケンテン ズイー ダス ビッテ ゼパラート アインパッケン

- 日本に送ってもらえますか。

Will you send this to Japan?

Können Sie mir das nach Japan schicken?

ケネン ズイー ミーア ダス ナーハ ヤーパン シッケン

- どのくらい日数がかかりますか。

How many days will it take?

Wie viele Tage dauert das?

ヴァー フェーレ ターゲ ダオアート ダス

単語 **観光** *der Tourismus* / トウリスムス /

- ツアー *die Tour* / トウアー / (Ⓢtour)
 観光バス *der Besichtigungsbus* / ベズイヒティゲングスブス /
 (Ⓢsightseeing bus)
 切符売り場 *der Fahrkartenschalter* / ファールカルテンシヤ
 ルター / (Ⓢticket window)
 博物館・美術館 *das Museum* / ムゼーウム / (Ⓢmuseum)
 劇場 *das Theater* / テアーター / (Ⓢtheater)
 コンサートホール *die Konzerthalle* / コンツェルトハレ /
 (Ⓢconcert hall)
 カジノ *das Kasino* / カスイーノ / (Ⓢcasino)
 スタジアム *das Stadion* / シュターディオン / (Ⓢstadium)
 喫茶店 *das Café* / カフェー / (Ⓢcoffee shop)
 レストラン *das Restaurant* / レストラーン / (Ⓢrestaurant)
 山 *der Berg* / ベルク / (Ⓢmountain)
 湖 *der See* / ゼー / (Ⓢlake)
 川 *der Fluss* / フルス / (Ⓢriver)
 海 *das Meer, die See* / メーア, ゼー / (Ⓢsea, ocean)

19

宿泊

単語 **スポーツ** *der Sport* / シュポルト /

- サッカー *der Fußball* / フースバル / (Ⓢsoccer)
 ラグビー *das Rugby* / ラクビ / (ⓈRugby)
 テニス *das Tennis* / テニス / (Ⓢtennis)
 水泳 *das Schwimmen* / シュヴァイメン / (Ⓢswimming)
 サーフィン *das Surfing* / サーフィンゲ / (Ⓢsurfing)
 ヨット *die Jacht* / ヤハト / (Ⓢyacht)
 スキー *der Ski* / シー / (Ⓢskiing)
 スケート *der Eislauf* / アイスラオフ / (Ⓢskating)

シミュレーション

修道院とワイン

ミサではワインを使います。

ガイド男
由紀子

男 ご存知のように、ミサではワインを用います。
As you know, wine is used in Mass.
Wie sie wissen, wird beim Gottesdienst Wein verwendet.

ヴァイター スピーカー ヴァインセラー ヴァイン バイム ゴットスディーンスト
ヴァイン フェアヴェンデット

それで修道院でワインの醸造が発達したのです。
Then, wine making was developed in abbeys.

Deshalb hat sich in Klöstern Weinbau entwickelt.

デスハルプ ハット ズイヒ イン クレースターン ヴァインバオ エント
ヴァイケルト

由 今もその修道院でワインをつくっているのですか。
Is wine being made at the abbey now as well?

Wird heute noch in Klöstern Wein hergestellt?

ヴァルト ホイテ ノッホ イン クレースターン ヴァイン ヘーアゲシュテルト

男 いえ、現在はつくっていません。
Now, it isn't being made here anymore.

Nein, heute nicht mehr.

ナイン ホイテ ニヒト メーア

醸造所は世俗の会社となっています。

Wineries are private companies.

Weingüter sind heute privat.

ヴァインギューター スイート ホイテ プリヴァート

由 このワイナリーではワインは売っていますか。
Is wine sold in this winery?

Kann man in dieser Weinkellerei Wein kaufen?

カン マン イン ディーザー ヴァインケレライ ヴァイン カオフエン

男 はい、あちらで売っております。
Yes, it is being sold over there.

Ja, dort können Sie Wein kaufen.

ヤー ドルト ケネン スイー ヴァイン カオフエン

由 ワイナリーにいただけで酔ってきたみたい。
I feel drunk, only because I'm in the winery.

Ich fühle mich schon dadurch angeheitert, dass ich in der Weinkellerei bin.

イヒ フューレ ミヒ ショーン ダダルヒ アンゲハイタート
ダス イヒ イン デア ヴァインケレライ ビン

男 足元に気をつけて。
Watch your step.

Passen Sie auf, wo Sie hintreten.

パッセン スイー アオフ ヴォー スイー ヒントレーテン

ガイド男
由紀子